

DEPARTMENT OF SOCIAL SERVICES

744 P Street, Sacramento, CA 95814

April 22, 1994

ALL COUNTY LETTER NO. 94-33

REASON FOR THIS TRANSMITTAL

- State Law Change
- Federal Law Change
- Court Order or Settlement Agreement
- Clarification Requested by One or More Counties
- Initiated by CDSS



TO: ALL COUNTY WELFARE DIRECTORS

SUBJECT: FOOD STAMP PROGRAM INFORMATION: EXCESS SHELTER DEDUCTION

Current state regulations place a cap (limit) on the amount of the excess shelter deduction that may be applied to the eligibility computation for receipt of food stamps. The current cap is \$207. The Mickey Leland Childhood Hunger Relief Act which recently passed as part of the Omnibus Budget Reconciliation Act (OBRA), Federal Law (H.R. 2264, P.L. 103-66), requires states to increase this cap by specific amounts beginning July 1, 1994 and to eliminate the cap entirely effective January 1, 1997.

CHANGES IN THE EXCESS SHELTER EXPENSE DEDUCTION

The Mickey Leland Childhood Hunger Relief Act increases the current cap on the excess shelter deduction as follows:

Effective July 1, 1994 through September 30, 1995 the cap is increased to \$231; effective October 1, 1995 through December 31, 1996 the cap is increased to \$247; and effective January 1, 1997 the cap is eliminated entirely.

MASS CHANGE NOTICE

In order to comply with the requirements for mass change, the County Welfare Departments (CWDs) must inform Food Stamp households of the increase in the shelter deduction cap which is effective with the July 1994 allotment. Attachments to this letter include the FS 10 (4/94) Multilingual Notice To All Food Stamp Recipients which explains the cap increase in English, Spanish, Vietnamese, Cambodian, Chinese, and Lao. CWDs are encouraged to mail a copy of this notice to all Food Stamp households with the July 1994 allotment. A camera ready copy of the form may be obtained by contacting Language Services at (916) 654-1282 or CALNET 464-1282. The California Department of Social Services (CDSS) will forward future mass change notices to the CWDs at appropriate times concerning the future cap increases.

Before duplication, CWDs must ensure that the mass change notice contains the county specific address which clients should use to send written state hearing requests. Those CWDs that do not mail a copy of the general notice to all households must utilize the news media or post this information in certification offices, issuance locations or other sites frequented by certified households. If any other change is to be effective with the July 1994 allotment, the Food Stamp Notice of Change (DFA 377.4) must be used to provide individual notice to the household.

#### RETROACTIVE BENEFITS

If the CWD is unable to effect necessary programming changes to reflect the change in the July 1994 allotments, lost benefits must be restored back to July 1, 1994. Attached to this letter is the FS 10A (4/94) Multilingual Notice To All Food Stamp Recipients for retroactive notification to clients. All retroactivity must be completed as soon as administratively possible, but in no event later than with the issuance of the September 1994 allotment.

The increase to the excess shelter deduction cap will be reflected in Food Stamp Handbook Section 63-1101.24 and that revision will be released separately.

If you have questions, please have your staff contact Laura Warren at (916) 654-1405 or CALNET 464-1405.



MICHAEL C. GENEST  
Deputy Director  
Welfare Programs Division

---

#### Attachments

c: CWDA

## IMPORTANT NOTICE TO ALL FOOD STAMP RECIPIENTS

As of July 1, 1994, the maximum shelter deduction will be increased from \$207 to \$231. This increase is the result of a change in federal law.

The amount of food stamp benefits you will get depends on your household status. If you received a notice that other changes to your benefits will take place in July, the increase in the maximum shelter deduction will be part of those changes.

If you think we made a mistake in your July allotment because of the increase in the maximum shelter deduction, you may ask for a state hearing. Your request may be written or verbal, but it must state that you want a hearing and why you think this action is

wrong. Your request for a state hearing must be made **within 90 days of when you got this letter**. If you wish to make a request for a state hearing, write to:

Or call toll free: 1-800-952-5253. If you are deaf and use TDD, call 1-800-952-8349.

You can speak for yourself at the state hearing. You can have a friend, attorney or other person speak for you, but **YOU** must get these people to help you. You may ask for free legal aid at a legal aid office in your area.

## AVISO IMPORTANTE A TODAS LAS PERSONAS QUE RECIBEN ESTAMPILLAS PARA COMIDA

A partir del 1<sup>o</sup> de julio de 1994, aumentará la deducción máxima por concepto de vivienda de \$207 dólares a \$231 dólares. Este aumento es el resultado de un cambio en la ley federal.

La cantidad de beneficios de estampillas para comida que usted recibirá depende de la situación de su hogar. Si usted recibió una notificación informándole que ocurrirán otros cambios en sus beneficios en julio, el aumento en la deducción máxima por concepto de vivienda formará parte de esos cambios.

Si usted cree que cometimos un error en su cantidad para julio como resultado del aumento en la deducción máxima por concepto de vivienda, usted puede pedir una audiencia. Su petición para una audiencia puede hacerse por escrito o verbalmente, pero tiene que declarar que usted quiere una audiencia y la razón por la cual usted cree que esta

acción está equivocada. Tiene que hacer su petición para una audiencia **en un plazo de 90 días contados a partir de la fecha en que usted recibió esta carta**. Si desea solicitar una audiencia, escriba a:

o llame al número gratuito: 1-800-952-5253. Si es sordo y usa TDD, llame al 1-800-952-8349.

Puede representarse a sí mismo en la audiencia estatal. Puede pedirle a una amistad, un abogado u otra persona que lo represente, pero **USTED** tiene que pedirle a esta persona que le ayude. Puede pedir asistencia legal gratuita en la oficina de asesoramiento legal (legal aid) en la zona donde usted vive.

## THÔNG BÁO QUAN TRỌNG CHO NHỮNG NGƯỜI NHẬN TRỢ CẤP PHIẾU THỰC PHẨM

Kể từ 1 tháng 7 năm 1994, tiêu chuẩn khấu trừ căn bản tối đa về chỗ trú ngụ đã được tăng từ \$207 lên \$231. Sự gia tăng này là do một sự thay đổi luật của liên bang.

Số trợ cấp phiếu thực phẩm quý vị sẽ được lãnh tùy thuộc vào tình trạng của hộ quý vị. Nếu quý vị đã nhận được một thông báo cho biết sẽ có những sự thay đổi khác đối với trợ cấp của quý vị trong tháng Bảy thì sự gia tăng tiêu chuẩn khấu trừ căn bản tối đa về chỗ trú ngụ này sẽ là một phần trong số những sự thay đổi đó.

Nếu quý vị nghĩ rằng chúng tôi đã tính sai mức trợ cấp tháng Bảy của quý vị vì có sự gia tăng tiêu chuẩn khấu trừ căn bản tối đa về chỗ trú ngụ này, quý vị có thể xin một buổi thụ lý hành chính. Quý vị có thể viết thư hay gọi điện thoại để xin buổi thụ lý, nhưng quý vị phải nói rõ là quý vị muốn xin một buổi thụ lý và lý do tại sao quý vị nghĩ rằng biện pháp

này là sai. Quý vị phải xin buổi thụ lý hành chính này **trong vòng 90 ngày kể từ ngày quý vị nhận được thư này**. Nếu quý vị muốn xin một buổi thụ lý, xin viết thư cho:

Hoặc quý vị gọi điện thoại miễn phí số: 1-800-952-5253. Nếu quý vị bị điếc và sử dụng điện thoại TDD, xin gọi số 1-800-952-8349.

Quý vị có thể tự mình trình bày trước buổi thụ lý hành chính. Quý vị có thể nhờ một người bạn, một luật sư hay bất cứ một người nào khác giúp cho mình, nhưng **QUÝ VỊ** phải tự tìm những người này để nhờ họ giúp cho quý vị. Quý vị có thể tìm xin sự giúp đỡ về luật pháp miễn phí tại một văn phòng cố vấn pháp luật ở địa phương.



## IMPORTANT NOTICE TO ALL FOOD STAMP RECIPIENTS

As of July 1, 1994, the maximum shelter deduction was increased from \$207 to \$231. This increase was the result of a change in federal law.

If you are entitled to receive retroactive benefits as a result of this increase, you will either receive a supplemental issuance or the retroactive benefits will be included on your next month's allotment. If you had any other change to your food stamp benefits that took place in July, you will receive a separate notice about those changes.

If you think we made a mistake in your July allotment because of the increase in the maximum shelter deduction, you may ask for a state hearing. Your request may be written or verbal, but it must state that

you want a hearing and why you think this action is wrong. Your request for a state hearing must be made **within 90 days of when you got this letter**. If you wish to make a request for a state hearing, write to:

Or call toll free: 1-800-952-5253. If you are deaf and use TDD, call 1-800-952-8349.

You can speak for yourself at the state hearing. You can have a friend, attorney or other person speak for you, but **YOU** must get these people to help you. You may ask for free legal aid at a legal aid office in your area.

## AVISO IMPORTANTE A TODAS LAS PERSONAS QUE RECIBEN ESTAMPILLAS PARA COMIDA

A partir del 1º de julio de 1994, se aumentó la deducción máxima por concepto de vivienda de \$207 dólares a \$231 dólares. Este aumento es el resultado de un cambio en la ley federal.

Si usted tiene derecho a recibir beneficios retroactivos como resultado de este aumento, usted recibirá ya sea una emisión complementaria o se incluirán los beneficios retroactivos en su emisión del próximo mes. Si sucedió algún otro cambio en sus estampillas para comida que haya ocurrido en julio, usted recibirá una notificación por separado sobre esos cambios.

Si usted cree que cometimos un error en su cantidad para julio como resultado del aumento en la deducción máxima por concepto de vivienda, usted puede pedir una audiencia. Su petición para una audiencia puede hacerse por escrito o verbalmente, pero tiene que declarar que usted quiere una

audiencia y la razón por la cual usted cree que esta acción está equivocada. Tiene que hacer su petición para una audiencia **en un plazo de 90 días contados a partir de la fecha en que usted recibió esta carta**. Si desea solicitar una audiencia, escriba a:

o llame al número gratuito: 1-800-952-5253. Si es sordo y usa TDD, llame al 1-800-952-8349.

Puede representarse a sí mismo en la audiencia estatal. Puede pedirle a una amistad, un abogado u otra persona que lo represente, pero **USTED** tiene que pedirle a esta persona que le ayude. Puede pedir asistencia legal gratuita en la oficina de asesoramiento legal (legal aid) en la zona donde usted vive.

## THÔNG BÁO QUAN TRỌNG CHO NHỮNG NGƯỜI NHẬN TRỢ CẤP PHIẾU THỰC PHẨM

Kể từ 1 tháng 7 năm 1994, tiêu chuẩn khấu trừ căn bản tối đa về chỗ trú ngụ đã được tăng từ \$207 lên \$231. Sự gia tăng này là do một sự thay đổi luật của liên bang.

Nếu vì sự gia tăng này quý vị được lãnh một khoản trợ cấp hồi tố, thì hoặc quý vị sẽ nhận được một số trợ cấp bổ túc, hoặc khoản cấp hồi tố này sẽ được trả gộp với trợ cấp tháng tới của quý vị. Nếu đã có bất kỳ một sự thay đổi nào khác về trợ cấp phiếu thực phẩm của quý vị trong tháng Bây, quý vị sẽ nhận được một thông báo riêng biệt về những sự thay đổi đó.

Nếu quý vị nghĩ rằng chúng tôi đã tính sai mức trợ cấp tháng Bây của quý vị vì có sự gia tăng tiêu chuẩn khấu trừ căn bản tối đa về chỗ trú ngụ này, quý vị có thể xin một buổi thụ lý hành chính. Quý vị có thể viết thư hay gọi điện thoại để xin buổi thụ lý, nhưng quý vị phải nói rõ là quý vị muốn xin một buổi thụ lý và lý do tại sao quý vị nghĩ rằng biện pháp

này là sai. Quý vị phải xin buổi thụ lý hành chính này **trong vòng 90 ngày kể từ ngày quý vị nhận được thư này**. Nếu quý vị muốn xin một buổi thụ lý, xin viết thư cho:

Hoặc quý vị gọi điện thoại miễn phí số: 1-800-952-5253. Nếu quý vị bị điếc và sử dụng điện thoại TDD, xin gọi số 1-800-952-8349.

Quý vị có thể tự mình trình bày trước buổi thụ lý hành chính. Quý vị có thể nhờ một người bạn, một luật sư hay bất cứ một người nào khác giúp cho mình, nhưng **QUÝ VỊ** phải tự tìm những người này để nhờ họ giúp cho quý vị. Quý vị có thể tìm xin sự giúp đỡ về luật pháp miễn phí tại một văn phòng cố vấn pháp luật ở địa phương.

